

Протокол

№

гр. София, 25.10.2021 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Второ отделение 29 състав,
в публично заседание на 25.10.2021 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Полина Величкова

при участието на секретаря Кристина Българиева, като разгледа дело номер **7637** по описа за **2021** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 10:00 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ „Ш. Ф. А. Л.“ – редовно призован, представлява се от адв. К., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ НАЦИОНАЛНИЯТ СЪВЕТ ПО ЦЕНИ И РЕИМБУСИРАНЕ НА ЛЕКАРСТВЕНИТЕ ПРОДУКТИ – редовно призован, представлява се от юрк. Д., с пълномощно по делото и юрк. К., с пълномощно от днес.

СГП – редовно призована, не изпраща представител.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И: ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалбата, ведно с приложените доказателства.

ДОКЛАДВА административната преписка.

ДОКЛАДВА постъпил отговор на жалбата от 23. 08. 2021 г. от процесуалния представител на ответника, с приложени към него писмени доказателства.

АДВ. К.: Поддържам жалбата. Моля да се приемат представените доказателства. Да се приеме административната преписка.

ЮРК. Д.: Оспорвам жалбата. Да се приеме представената административна преписка. Да се приемат представените доказателства.

По доказателствата СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА и ПРИЛАГА към материалите по делото представените с жалбата писмени доказателства.

ПРИЕМА и ПРИЛАГА към материалите по делото представената административна преписка.

ПРИЕМА и ПРИЛАГА към материалите по делото постъпилия отговор на жалбата от 23. 08. 2021 г. от процесуалния представител на ответника, с приложени към него писмени доказателства.

АДВ. К.: Имаме възражения по доказателствения материал. Настоящото производство е по реда на чл. 8, ал. 4 от Наредбата за условията, правилата и реда за регулиране и регистриране на цените на лекарствените продукти, тоест когато съветът не открие цена на същия лекарствен продукт в десетте референтни държави, имат право да използват цена на друга опаковка. Не са представили справки от десетте референтни държави за наличие на цена по чл. 8, ал. 1 от Наредбата за цените. Представени са справки от няколко референтни държави за цена на друга опаковка по чл. 8, ал. 4, справките не са преведени, а са само на съответния език. Има превод само от френски език. Липсват пет справки. Справката от Франция е представена с превод, но не е заверен. Заверено е само вярно с оригинал, но не от преводача.

ЮРК. Д.: По делото са представени протоколи от проверка с две дати за същия продукт по чл. 8, ал. 1, но тъй като не е открита цена, съветът е направил проверка за продукт в различна опаковка. Тези констатации от проверката са отразени в протоколите от проверка и се считат за доказателство, съгласно съдебната практика. Има съдебно решение на ВАС № 6407/ 2016 г. Там подобни протоколи са считат за доказателства.

ЮРК. К.: Не считаме, че сме длъжни да доказваме отрицателен факт. При извършване на проверка експертите на съвета от дирекцията за аналитични дейности и контрол проверяват всички референти държави и когато установят най-ниска цена, това се записва в доклада и протокола, който те изготвят от проверката. Няма практика да установяват отрицателен факт. Действително има практика на ВАС от съдия А. Е., който казва, че докладите от подобни проверки и протоколи, които се съставят от Националния съвет и Комисията по прозрачност, са достатъчно убедителни писмени доказателства за достоверността на проверката и на констатираните с нея резултати. По отношение оспорването на колегата за това, че няма представени преводи, в случай, че съдът желае да представим легализиран превод, ние ще представим, но текстът на АПК гласи, че е достатъчно да се представи точен и ясен превод, в случая заверен от страната. Ако жалбоподателят оспорва съдържанието на представените документи, в такъв случай ние ще извършим легализиран превод.

ЮРК. Д.: Представям легализиран превод за Франция.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА и ПРИЛАГА към материалите по делото лицензиран превод от френски език - списък с патентованите лекарствени продукти.

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на процесуалните представители на ответника в 14-дневен срок от днес да представят по делото превод на доказателствата, представени на 23. 08. 2021 г., с изключение на превода от френски език, който е депозиран в днешното

съдебно заседание.

За събиране на доказателства СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 20. 12. 2021 г. от 10:45 ч., за която дата страните са редовно уведомени от днес.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10:11 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: